

## Proslava na Primskovem

O srednjo občinsko proslavo ob dnevu Osvobodilne fronte slovenskega naroda pripravljajo drevi (petek ob 19. uri) občinska konferenca Socialistične zveze Kranj v Zadrudnem domu na Primskovem. V kulturnem programu "Ljubav v igrah se rodi, oživlja vse stvari..." bodo pevci in folkloristi KUD Primskovo predstavili delček iz zakladnice slovenskega ljudskega blaga. Po proslavi bo družabno srečanje, igrali pa bodo Gašperji.

## SNOVANJA



Jugoslovanske reforme so konsistentne in zagotavljajo "mehki pristaneček" v tržno ekonomijo in politično demokracijo, je dejal Živko Pregl. Foto: G. Šinik

## 4. kongres kadrovske delavce Jugoslavije

### Naš optimizem že počiva na rezultatih

Bled, 18. aprila - Na tridnevem kongresu se je zbralo približno 200 kadrovske delavce Jugoslavije, tematika njihovega srečanja je zelo aktualna, saj pri nas prav zdaj snujemo institucije trga dela. Uvodoma je o uresničevanju gospodarske reforme spregovoril Živko Pregl, podpredsednik zvezne vlade, danes predava dr. Barri Hopson iz Velike Britanije.

Kongres prirejajo vsaka štiri leta v drugi republiki, tokrat ni tako obiskan kot so pričakovali, saj so pričakovali 400 kadrovske delavce iz vse Jugoslavije, zbralo se jih je polovica manj, kar pojasnjujejo s pomanjkanjem denarja. Vendar pa kadrovska stroka v luči gospodarske uspešnosti pridobiva na veljavi, tržno gospodarstvo prinaša kopico aktualnih nalog na kadrovskem področju, ki jih lahko strnemo v ustvarjanje institucij trga dela.

Okvir je tematiki kongresa dal uvodni referat Živka Pregla, podpredsednika zvezne

vlade, ki je spregovoril o reformi gospodarskega sistema, ki se bistveno ne razlikuje več od zahodnoevropskih, o tekoči ekonomski politiki, ki je obrzerala inflacijo in nalogah, ki jih bo zvezna vlada uresničila letos. Naš optimizem že lahko počiva na rezultatih, ne samo na obljubah, pred nami pa so seveda še velike naloge, je svoj optimistični nastop končal Živko Pregl. (Več o njegovem referatu na 10. strani)

M. V.

## Nedelja spet volilni dan

Prav nobenega razloga ni, da se tudi nedeljnih volitev ne bi udeležili tako množično kot smo se volitev 8. aprila. Precej odločitev bo v nedeljo v naših rokah. Med Milanom Kučanom in dr. Jožetom Pučnikom bomo izbirali, kdo bo predsednik predsedstva Republike Slovenije, v vseh gorenjskih občinah bomo imeli na listah po dva kandidata za poslance v zboru občin republiške skupščine, predvsem pa imajo tokratne volitve "lokalni predznak". Volili bomo delegate v družbenopolitičnih zborih občinskih skupščin, pa delegate v zborih krajevnih skupnosti občinskih skupščin, v radovljiški občini pa se bodo referendumsko odločali o novem županu. Zdi se mi, da smo na trenutke dajali kar preveč pozornosti imenom za vodstvo Republike Slovenije in za republiške poslance, čeprav je to izjemno pomembno za prihodnost Slovenije, pozabljali pa smo na občinsko oblast, o kateri pa se odločamo v nedeljo. Z njo bomo pravzaprav vsakodnevno živeli, predvsem ona nam bo blizu v dobrih in slabih trenutkih, predvsem od nje pričakujemo, da bo

na strani ljudi, da bo strokovna in odprta, nikakor pa ne birokratska. Naloga nove občinske oblasti bo organizacija občine kot lokalne skupnosti, smotrno povezovanje in sodelovanje na Gorenjskem in če bo treba, dogovorjen in usklajen nastop v Sloveniji, pa tudi širše. Nikjer ne piše, da je sedanja organiziranost občin na Gorenjskem dokončno zveličavna.

Zakaj je potrebno posebej poudarjati pomen lokalnih, občinskih volitev. Predvsem zato, ker Gorenjski ta hip ne cveto rožice, ker visi nad njo breme gospodarske krize, za katero rešitev še nimamo pravega recepta. Te recepte pa bomo morali najti predvsem sami. To mora biti prva naloga novih skupščin in stroke, ki jo premoremo. Stagnacija Gorenjske je grozeča in to bo resen izziv za vsakogar, ki bo na oblasti, ne glede, kakšne politične barve je.

Za konec še priporočilo. Na volišče vzemite vabila, ki ste jih prejeli za volilni dan 8. aprila. Veljajo namreč tudi v nedeljo.

J. Košnjek

## Zbornica za najnižjo plačo predlaga 350 mark

Razpon med najnižjo in najvišjo osnovno plačo pa naj bi bil ena proti 2,50

Ljubljana, 17. aprila - Izvršni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je ponovno obravnaval splošno kolektivno pogodbo, natančneje njen tarifni del, ki bo seveda najbolj sporen v pogajanjih s sindikatom. Veljal naj bi letos, po njem pa se bo seveda zgledovalo negospodarstvo.

Po izračunih Gospodarske zbornice najnižji izhodiščni osebni dohodek lahko znaša 350 mark oziroma 2.450 dinarjev, čista plača seveda, vendar pa bi v splošno kolektivno pogodbo zapisali bruto znesek, ki bi ga izračunali tako, da bi upoštevali davke in prispevke po zbirni stopnji, kakršna trenutno velja v Ljubljani.

Zbornica ponuja razmerje ena proti 2,50 med najnižjo in najvišjo tarifno skupino (osem jih je), kar pomeni, da bi bil v najvišji skupini (kamor bi bili praviloma uvrščeni magistri in doktorji znanosti) izhodiščni osebni dohodek znašal 875 mark oziroma 6.125 dinarjev. K tej osnovi pa bi seveda prištevali učinek, dodatke itd.

Podjetja naj bi letos zaradi nelikvidnosti lahko izjemoma izplačali tudi do 20 odstotkov nižje plače, kot jih predvideva splošna kolektivna pogodba.

M. V.



Košarkarji Triglava so republiški prvaki - Kranj, 18. aprila - Z drugo zmago v finalu končnice republiškega prvenstva v košarki, so Kranjčani postali republiški prvaki in se uvrstili v 1.B zvezno ligo. V ves čas zanimivi in napeti tekmi so dokazali, da sodijo v vrh slovenske košarke. Na poti k zmagi pa so jih pospremili tudi številni navijači, ki so jih spremljali na vseh tekmah. V. Stanovnik, Slika: G. Šinik

V. S.

## PREMISLIMO ŠE ENKRAT

### Demos, mavrica evropskih strank

Volilci, ste razumeli program Demosa. V prvem krogu volitev je Demos prepričljivo zmagal. Hvala Vam!

Če želite odgovorno vlado, oživljeno gospodarstvo in nov razvoj, če želite biti ponosni na svoje mesto in državo,

## VOLITE DEMOS IN DR. JOŽETA PUČNIKA!

Evropa zdaj ne mara komunizma Slovenija, kje si?

## Smučanje na Voglu

Bohinj, 18. aprila - Te dni, ko v dolini dežuje, na Voglu pada sneg. Obratujejo vse smučarske naprave, kot pravijo v Bohinju, pa je smučarjev veliko zlasti konec tedna. Če ne bo večjih otoplitev, bo smučarija mogoča tudi med prvomajskimi prazniki.

V. S.



BELJAK, STEINWENDERSTR. 15, Tel. 9943-4242-24826



Sejem gozdarstva in kmetijstva: uspel nastop Železne Kaple - Po lanski predstavitvi kranjske občine na sejmu v Železni Kapli, se je tokrat na kranjski prireditvi predstavila tudi Železna Kapla. V ponedeljek, na dnevu Železne Kaple na sejmu, je župan dr. Dieter Haller poudaril, da so nastop na sejmu tokrat podredili odločitvi, "da se dokažejo" in predstavijo ponudbo v njihovih trgovinah in v zadrugi. - A. Ž. - Foto: G. Šinik

POMLADANSKI NAKUPI V ELITI OD 23. DO 30. APRILA 1990

## 35 LET ELITE-DO 35% POPUSTA

ZNIŽANJE NAD NAKUPOM 1.000,00 din























# Z S M S liberalna stranka KLANJ

## ŠE VEDNO JE ČAS, D

A

V

O

L

I

T

E

N

A

S



### NAŠI KANDIDATI:

**PRIMOŽ STRNIŠA**  
dipl. iur.



Na razvoj gospodarstva in investicije v gospodarstvo glejmo zeleno, upoštevajmo naravne danosti, s katerimi razpolagamo in razvijajmo ustrezno gospodarstvo, obstoječe pa napravimo prijazno za okolje in ljudi. Odločajmo premissljivo, da bodo naši potomci sploh lahko odločali.

**PETRA ŠKOFIC**  
dokumentalist



Med drugim bi se v skupščini zavzemala za:

- odprtje celotnega protokolarnega območja Brdo pri Kranju
- grad Brdo kot kulturno zgodovinski spomenik
- Brdo z okolico kot turistično točko, ki ohranja kulturno raven obiskovalcev
- rešitev lastninskih razmerij oz. izplačilo odškodnine bivšim lastnikom zemlje.

**IVAN KEJŽAR**  
dr. humanist. ved



Zavzeto se bom angažiral za pospešeno preobrazbo zaposlenih delavcev v pripravah na strukturne spremembe dela in v inoviranju znanja razvojno raziskovalnih kadrov za omogočanje razvoja novih programov proizvodnje v podjetjih.

**TANJA ŠEME**  
dr. org. znanosti



Zavzemala bi se za depolitizacijo šolstva, mednarodno maturo, avtonomno univerzo, vključevanje znanstveno-raziskovalnih projektov v mednarodne (UNESCO, OECD, Sredozemski regionalni projekt, Alpe-Jadran idr.) Raziskovalni rezultati morajo usmerjati pomembne politične odločitve.

**BORUT PETRIČ**  
podjetnik



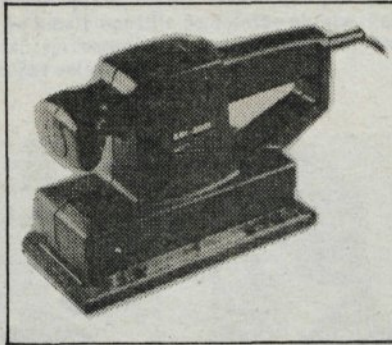
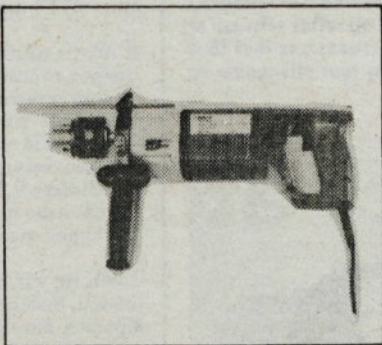
Zavzemal bi se za program stranke in upošteval predloge volilcev. Poskrbeti je potrebno za malenkosti in »malenkosti«, ki delajo življenje lepše.

# ZA DEMOKRACIJO BREZ GROŽENJ IN STRASTI



## 20 % DO 30 % ZNIŽANJE CEN V MERKURJEVIH PRODAJALNAH

ELEKTRIČNO ROČNO  
ORODJE  
ISKRA  
BLACK & DECKER  
PEČI FERROTERM  
tip SKB in SKS



PROIZVODI: ELMA Črnuče  
EMI Poljčane  
SIJAJ Hrastnik

KVALITETNO ORODJE BELZER IZ UVOZA  
TV APARATI GOLDSTAR  
VIDEOREKORDERJI GOLDSTAR IN TOSHIBA

### MERKUR VAS VABI

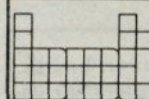


**CESTNO PODJETJE KRANJ p. o.**  
KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL. 26861, TELEX 37720 CP KRN YU

CESTNO PODJETJE KRANJ obvešča, da bo cesta L-3805 KRANJ-BESNICA na odseku GORENJA VAS-RAKOVI-CA zaprta za ves promet od 23. 4. 1990 od 7.00 ure do 24. 4. 1990 do 18.00 ure.

Avtobusni promet bo urejen s prestopanjem. Obvoz za osebni in tovorni promet pa je določen na relaciji KRANJ - KROPA - JAMNIK - BESNICA - RAKOVICA in obratno.

Popolna zapora ceste je potrebna zaradi izvedbe cevne propusta Ø 180 pod voziščem ceste. Udeleženci v prometu opozarjamo, da se ravnajo po cestno prometni signalizaciji, da ne zaparkirajo z osebnimi avtomobili avtobusnih obračališč na obeh straneh zapore ceste ter z razumevanjem upoštevajo, da VCESTNO PODJETJE KRANJ iz tehničnih in varnostnih razlogov navdenega dela ne more izvajati med prometom.



**bombažna predilnica in tkalnica | tržič**



Bombažna predilnica in tkalnica Tržič, p.o.  
Cesta JLA 14, Tržič

objavlja

**JAVNO PRODAJO**

STANOVANJSKO - GOSPODARSKEGA OBJEKTA, Podljubelj 5.

Objekt stoji ob glavni cesti Tržič - Ljubelj in obsega stanovanjski del in gospodarski del v skupni izmeri 106,2 m<sup>2</sup>.

Izključna cena objekta je 266.196,60 din. Varščino v višini 10 % bomo sprejemali na dan prodaje od 6. do 10. ure.

Kupec plača vse družbene dajatve. Kupnina se plača takoj po sklenitvi pogodbe.

Javna prodaja bo v sredo, 25. 4. 1990, ob 10. uri v sejni sobi podjetja.

Informacije in ogled po dogovoru po tel.: 50-571, interna 204.

V nedeljo na volitvah za zbor občin in družbenopolitični zbor občinske skupščine obkrožite številko dve. Slavko Gaber in Lista ZSMS...



1. Marjan LUŽEVIČ
2. Andrej NOVAK
3. Gorazd KRAJNIK
4. Katarina JELENC
5. Janez KREK
6. Jože NOVAK
7. Janez SUŠNIK
8. Alojzij BOGATAJ
9. Franc PISANEC
10. Žužana BRENCE-KONC
11. Marko PLEŠKO
12. Kristina HAFNER
13. Tanja LAZAR
14. Tomaž RAVNIKAR
15. Erika BRANISELJ
16. Milan HAFNER
17. Marko CRTALIČ
18. Nataša BOKAL
19. Blaž JESENKO
20. Venčeslav ŠTURM
21. Jože LOGAR
22. Slavko GABER
23. Zoran THALER

# ZSMS

Liberalna stranka Škofja Loka

**UNI**  
BREZ ALKOHOLA



SALON OKVIRJEV  
**GABER**  
KRANJ

VODOPIVCEVA 3, KRANJ  
ODPRTO: OD 10. - 18., 18. - 19.  
OB SOBOTAH ZAPRTO  
OKVIRJANJE SLIK

*Mlekatna*  
*divno gorenjskih*  
*piščin*  
pirhi  
šunka  
hren  
in  
**KRANJSKA GAUDA**

**KOMPAS**  
JUGOSLAVIJA

Podjetje Kompas hoteli Bled p.o.  
64260 BLED  
Cankarjeva 2

Komisija za delovna razmerja podjetja Kompas hoteli Bled objavlja prosta delovna mesta:

**TOČAJ**

1 delavec za nedoločen čas  
1 delavec za določen čas

Pogoji: končana V. ali IV. stopnja gostinske smeri - natakar, 2 leti delovnih izkušenj, opravljen izpit iz higienskega minimuma, pasivno znanje dveh tujih jezikov.

ŠPORTNI ANIMATOR IN VZDRŽEVALEC TENIŠKIH IGRISČ

1 delavec za določen čas

Pogoji: dokončana V. stopnja družboslovne smeri, obvezno znanje angleškega jezika.

Prošnje sprejema kadrovska služba podjetja Kompas hoteli Bled, 64260 Bled, Cankarjeva 2 v roku 8 dni od dneva objave.

**zavarovalna skupnost triglav** "sol" "ljubljanca"  
GORENJSKA OBMOČNA SKUPNOST "sol" "ljubljanca"

ZAVAROVALNA SKUPNOST TRIGLAV,  
GORENJSKA OBMOČNA SKUPNOST KRANJ

Vabi k sodelovanju strokovnjaka

**DIPLOMIANEGA EKONOMISTA**  
s 5 leti delovnih izkušenj, ki bo lahko pokazal svoje sposobnosti in področju organizacije dela in razvoja ter organiziranja računalniške obdelave podatkov.

Poskusno delo traja 6 mesecev.

Delo je strokovno zahtevno in zanimivo.

Od vas pričakujemo profesionalnost, samoiniciativnost in prodornost.

Nudimo vam možnost za osebni razvoj in strokovno napredovanje.

Ponudbe naj kandidati pošljejo na naslov. Zavarovalna skupnost Triglav, Gorenjska območna skupnost Kranj, Sektor za samoupravno organiziranost in kadre, Oldhamska 2, v 15 dneh po tej objavi.





# SNOVANJA

## 13

### Urednikova beseda

Tokratna številka *Snovanj* prinaša vrsto prispevkov z etnološkega področja. S tem je povezano tudi uvodno razmišljanje dr. Cene Avguštin, ki izraža bojazen, da bo sčasoma lepi zeleni kamen portalov in ob oknih propadel, zamenjave pa ni. O ohranjanju stavbne dediščine pri nas piše tudi Anka Novak. Pletarstvo in ljudsko rezbarstvo sta prispevka h kulturni dediščini. Literarni del *Snovanj* se je tokrat žal moral premakniti v naslednjo številko.

Lea Mencinger

### VSEBINA

dr. Cene Avguštin: **KAMEN, KI IZGINJA**

Anka Novak: **SPOMENIKI LJUDSKEGA STAVBARSTVA NA GORENJSKEM**

Ida Gnilšak: **PLETARSTVO V RADOVLJICI**

Zora Torkar: **LJUDSKI PODOBAR**

LOVRENC ERZAR

Dušica Kunaver: **MALI TRAVEN**

Cene Avguštin

## Kamen, ki umira

Eno najpomembnejših oblikovnih sestavin v gorenjski arhitekturi od 17. stoletja dalje predstavljajo kamnoseški izdelki iz zelenega kamna, vulkanskega groha, ki so ga lomili v dolini Peračice pri Brezjah in ga obdelovali na Črncu v še danes po imenu znani Kocijančičevi delavnici.

Uporabnost kamna so zaradi njegove nizke trdote poznali že Rimljani, saj je iz njega izklesan rimski nagrobnik iz Lesc, ki ga hrani Gorenjski muzej v Kranju. V srednjem veku je zaradi uporabe drugih gradiv, predvsem različnih peščenec, zanimanje za perachiški kamen upadlo, znova se pokaže v 16. stoletju, ko ga uporabijo pri prenovitvenih delih na gradu Kamnu l. 1537 in 1548 ter pri zidavi nekaterih meščanskih hiš v Radovljici.

Od l. 1606, ko se srečamo z najstarejšim sakralnim spomenikom te vrste, portalom cerkve na Savi na Jesenicah, se začne število teh kamnoseških izdelkov neprestano povečevati (Sv. Lucija pod Dobrčo, Bitnje v Bohinju itd.). Njihov sklenjen porast uvrščamo v zvezo z novim lastnikom ali vsaj uporabnikom kamnoloma mojstrom Kocijančičem, ki naj bi po tradiciji prišel s Primorskega, iz dežele z razvito in staro kamnoseško tradicijo. S pomočjo novega, za obdelavo izredno pripravnega gradiva

so ti primorski prišleki razvili svoje sposobnosti do take mere, da jih danes šteje mo med najuspešnejše kamnoseške oblikovalce renesančne, baročne in klasicistične dobe na Slovenskem.

Že v 17. in v začetku 18. stoletja so Kocijančičevi kamnoseški izdelki, predvsem po kvaliteti izstopajoči cerkveni portali, prekrili gorenjski prostor. Izdelovali so jih po risanih predlogah, ki se po stilu od daleč navezujejo na srednjeevropske renesančne vzorce, po obdelavi detajlov in njihovi kompozicijski razporeditvi pa predstavljajo pokrajinsko posebnost.

Z izdelavo bogatih cerkvenih portalov si je Kocijančičeva delavnica kmalu pridobila naročnike tudi med meščani in kmeti in celo med fevdalci. Tako je bila kmalu po sredi 17. stoletja udeležena pri veliki prezidavi graščine Katzenstein v Begunjah, l. 1680 je sodelovala pri obnovi gradu Thurn v Predvoru, že l. 1618 pa pri zidavi Mallyjevega meščanskega dvorca v

Trziču. Med kmečkimi domovi, ki so se v dobi renesanse začeli počasi osamosvajati vezi funkcionalnosti in uveljavljati pri gradnji tudi dekorativne prvine, lahko omenimo nekatere hiše, opremljene s portali in okni perachiške delavnice, med njimi predvsem Legatovo hišo v Lescah.

V 18. stoletju se je število cerkvenih in plemiških naročnikov perachiških izdelkov začelo zmanjševati, čeprav je še l. 1730 delavnica kamnoseško opremila celotno Thurnovo graščino v Radovljici, prihajala pa so številnejša naročila iz vaških okolij. Prav v tej dobi je namreč kmečka arhitektura začela izoblikovati tip kmečkega dvorca, pri katerem je kamnoseški okras igral pomembno vlogo.

V 19. stoletju je Kocijančičeva delavnica že obvladovala velik del Gorenjske in s svojimi izdelki segla celo na Koroško. Baročne oblike zamenjajo klasicistične, ki jih delavnica preoblikuje in sestavlja po svoje, pri čemer se nemalokrat posebej v kmečkem okolju,

približa zakonitostim ljudskega snovanja.

V istem času najde perachiška delavnica tudi v meščanu močnega odjemalca, posebej pri obnovi l. 1811 pogorelega Trziča in l. 1835 Radovljice.

Mesto plemiškega naročnika je prevzel v 19. stoletju lastnik fužin in tako se je v tem času na Gorenjskem izoblikoval poseben kamnoseško obogaten tip fužinskih dvorcev, kakršne poznamo iz Stare Fužine, Bohinjske Bistrice, Kamne Gorice in Jesenic.

V nešteti variantah in povezavah klasicističnih, baročnih in renesančnih motivov, povezanih s sadovi lastne ustvarjalnosti, je perachiška delavnica v 1. polovici 19. stoletja izoblikovala pravi pokrajinski stil, posebno gorenjsko različico klasicizma.

Upad umetniške inovativnosti v 2. polovici 19. stoletja pomeni tudi stagnacijo

perachiškega kamnoseštva. Z ustanovitvijo novih kamnoseških delavnic, ki so uporabljale drugačne materiale, je Kocijančičeva delavnica izgubila svoj monopolni položaj in v novejši dobi skoraj povsem zamrla.

V treh stoletjih svojega obstajanja je Kocijančičeva kamnoseška delavnica izdelala iz zelenega tufa stotine in stotine najrazličnejših izdelkov kot so portali, okenški okviri, arkadni stebriči, dušniki, leve, zidne vitrine, kamnite klopi in ograje, kapelice in znamenja, odprte lope itd., s čimer je odločilno prispevala k oblikovanju gorenjske kulturne krajine. Žal že nekaj desetletij število dveh spomenikov neprestano upada. Zamenjujejo jih pridobitve sodobne civilizacije, izdelki iz drugačnih gradiv in drugačnih oblik. Ljudje, posebej v vaških okoljih, neusmiljeno odstranjujejo priče te bogate

kamnoseške kulture in se pri tem ne zavedajo kolikšne vrednote, tudi materialne, s tem zamujujejo. Zavedati se namreč moramo, da so ti izdelki že postali predmet trgovine, ki jih pošilja na različne trge, tudi tuje, kjer novi lastniki z njimi namesto nas bogatijo izgled svojih domov.

In kar se je teh spomenikov še ohranilo, mnogi nezadržno razpadajo, še posebej, če so izpostavljeni vlagi ali vremenskim nevšečnostim. Druge uničujejo kisli dež in izpušni plini, podobno kot mnoge najdragocenejše arhitekture po svetu.

Zavarovanje teh spomenikov ni enostavno. Morega izvesti samo strokovnjak-restavrator. Zelo razširjen način barvanja portalov z oljnimi barvami položaj samo poslabšuje, ker zapira pot zraku in povečuje vlažnost, ki se rada kopiči v poroznem kamnu.



FOTO: BOŠTJAN GUNČAR

Ana Novak

Stiska ljudskega stavbnega izročila

# Spomeniki ljudskega stavbarstva na Gorenjskem

Skrb za usodo in ohranjanje našega ljudskega stavbarstva sega že v konec tridesetih let. Tedaj so začeli razmišljati o potrebnosti, da bi predstavili naše ljudsko stavbarstvo na enem mestu v muzeju na prostem ali slovenskem skansenu.

Kmalu po drugi vojni so se prizadevanja v tej smeri obnovila. Razmišljali so že o primernih površinah (2500 do 2800 m<sup>2</sup>) v okolici Ljubljane, kjer naj bi postavili šest do deset poglavitnih tipov slovenske kmečke hiše s pripadajočimi gospodarskimi poslopji ter nekaj tipov pastirskih stanov, obrtnih delavnic itd. Toda: "Ta osrednji muzejski načrt ni bil uresničen iz več razlogov, med drugim tudi zaradi tega, ker je bila predstavitev arhitekturnih spomenikov s predstavitvijo na izbrano zemljišče v nasprotju s splošno veljavnim in zakonsko določenim načelom varovanja spome-

blja svojega duha, svojo avtentično sporočilno vrednost. Tako smo mislili tedaj, ko so bile naše vasi še podobne same sebi. Le redki posamezniki so ubirali svojo pot in po svoje ukrepali. V prvi polovici šestdesetih let so prestavili na vrt gradu v Škofji Loki Škoparjevo bajto, deset let kasneje so prenesli na grad Zaprice v Kamniku nekaj lesenih kašč, deset let kasneje je Zavod za spomeniško varstvo v Kranju s predstavitvijo (4) zgradbe v kompleksu grajskega prostora v Stražišču rešil propada leseno sitarsko hišo. V široki etnološki srenji pa ni bilo ne moči ne volje - pač zaradi že omenjenega odnosa do tovrstnega reševanja spomenikov - da bi kaj ukrenila v tej smeri.

Z vse večjim vključevanjem domačinov v nekmetijske dejavnosti, z nastajanjem boljših gmotnih razmer, najugodnejših

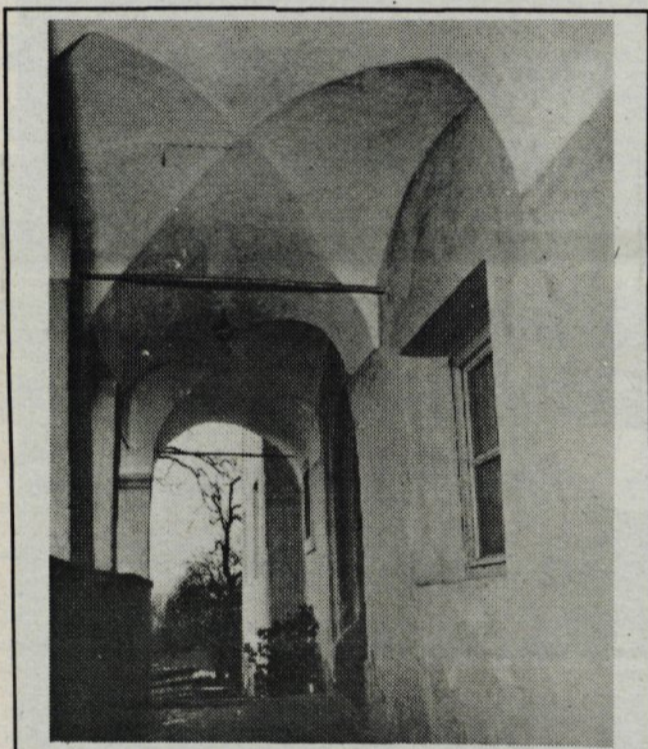
stavbarstva, iščejo rešitve v vse-slovenskem muzeju na prostem, ki ga načrtujejo na primernem zemljišču na območju občine Domžale. Kranjski Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine je novi pobudnik uresničitve ideje o slovenskem skansenu. Izdelan je prvi elaborat, ki obsega med drugim tudi sezname izbranih spomenikov iz različnih slovenskih regij, ki naj bi jih postavili v načrtovani etnopark. Bo razumevanje za stisko v ohranjanju ljudskega stavbnega izročila, ki ga zdaj premoremo še prav malo, doseglo stopnjo, potrebno za preživetje tega izročila - vsaj v muzeju na prostem? Spomeniki ljudskega stavbarstva, ki jih ohranjamo na terenu - tam, kjer so zrastle - so se že vrasli v zavest domačinov kot zrcalna podoba načina življenja njihovih prednikov, v njih iščejo svojo lokalno identiteto.

Zbrati na enem mestu vse še ohranjene priče ustvarjalnosti, estetskih in uporabnostnih razmišljanj, ki jih je oživljala preprosti ljudski arhitekt in stavbenik, ko je gradil bivališče, gospodarsko zgradbo na Gorenjskem, Primorskem, Štajerskem, se pravi, odpreti pogled

njem Zavodu za varstvo spomenikov ing. arh. Peter Fister. Akcija je stekla na začetku sedemdesetih let. Vodil jo je etnološki oddelek Gorenjskega muzeja; Zavod za spomeniško varstvo tedaj ni imel svojega etnologa. Prva leta smo jo vključevali v okvir zbiranja gradiva za etnološki razstavi v Besnici (Besnica, Materialna kultura v 19. in 20. stoletju) in Gornjesavski dolini (Kmečka naselja in stavbarstvo v Dolini, 1973). V naslednjih letih pa smo delo zasnovali kot samostojno akcijo. Vsako leto naj bi na območju vsake gorenjske občine izbrali po en objekt in ga dokumentirali z nadrobnimi izmerami. Tako bi se ustvarjal arhivski fond, na osnovi katerega bi bilo mogoče kdaj kasneje postaviti stavbe tudi v muzeju na prostem. Pri izboru objektov za ta namen sta kot konzultanta in umetnostnozgodovinska svetovalca sodelovala tudi Cene Avguštin in Olga Zupan. Leta 1974 je v resnici imela vsaka gorenjska občina dokumentiran po en spomeniški objekt. Že v naslednjem letu se je začelo zatikati pri denarju. Akcija so najbolj vztrajno podpirale KS Kranj, Radovljica in Jese-



Hišni portal pri Maližu, konec 16., začetek 17. stoletja



Maližev dom, Golnik 10: Gank pred hišnim portalom



Maližev dom na Golniku. Arhiv gorenjskega muzeja Kranj

nikov "in situ", na kraju samem" (2). Čeprav sta že zgodaj dva naša vodilna tedanja etnologa naglašala potrebnost reševanja problematike varstva etnoloških spomenikov v okviru muzeja na prostem (3), Novak je klical k takojšnjim študijskim pripravam "saj tako delo traja precej dolgo, če naj prinese dozorele uspehe", smo bili - razen redkih izjem - bolj zagreti za varovanje spomenikov na mestu, kjer so zrastle. Ta svoj varstveni koncept smo znali utemeljevati z vsakomur sprejemljivimi dejstvi.

Spričo majhnosti slovenskega prostora, ki ga je moč s sodobnimi komunikacijami in prevoznimi sredstvi skoraj v enem dnevu obvladati podolgem in počez, in hkrati še, zlasti zaradi izrazite geografske in kulturološke ali etnološke heterogenosti, se je zdela misel na slovenski skansen vsiljena in tuja. Naše ljudsko stavbarstvo, ki je organsko raslo v naravnih in kulturnih pogojenostih npr. alpskega, mediteranskega in panonskega prostora, kliče po svojih vraščeniosti v avtentično pokrajino. Če ga prestaviš v novo okolje, npr. v okolico Ljubljane, to stavbarstvo izgu-

kreditnih pogojev so šestdeseta leta v znamenju prvih intenzivnih predelav ne le posameznih objektov, temveč naselbinskih aglomeracij v celoti. To se je pospešeno nadaljevalo v sedemdesetih letih. Do sredine osemdesetih let, ko se ta val predelav umirja spričo manjših gmotnih možnosti, so gorenjske vasi preoblikovale svojo arhitekturno podobo. Iz nove celote izstopajo v posameznih naseljih, največkrat le osamljeni primeri tradicionalnega ljudskega stavbarstva, kot pravi kontrasti. V gradbeni evforiji in stihiji, ki so ji botrovala seveda prizadevanja po bolj sodobnem stanovanju pa tudi novo oblikovno pojmovanje, ki je v kmečkem okolju načrtno iztrebljalo tradicionalne predstave o lepem - kot da bi kmečki človek tudi na tem področju hotel zabrisati svoje, tedaj malo cenjeno kmečko poreklo: v tem pogledu je bilo pravo tekmovanje. Vse bolj je postajalo očitno, da je ogroženost ljudske stavbne dediščine dosegla stopnjo, ki kliče vsaj k nadrobnejši arhitektonski dokumentaciji. Zavodi za spomeniško varstvo so začeli zaposlovati usposobljene etnologe za varstvo et-

noloških spomenikov. Slovenska spomeniškovarstvena služba je več kot tri desetletja promogla enega samega delavca, ki se je ukvarjal samo z varstvom etnoloških spomenikov, v regionalnih spomeniškovarstvenih zavodih so se s tem ukvarjali ob drugem delu umetnostni zgodovinarji in ar-

hitekti - če so jih zavodi premoogli. Prav novi rod etnologov konservatorjev je v zadnjem desetletju, sicer v najbolj neugodnih gmotnih pogojih začel razmišljati in na svoj način tudi udejanjati idejo o muzeju na prostem. V času, ko izginjajo na vasi še poslednje avtentične priče tradicionalnega ljudskega

v način življenja našega človeka iz različnih slovenskih pokrajin. Spomenik na mestu svojega nastanka ima svojo posebno pričevalno vrednost v odnosu do okolja, kjer je nastal. Ta vrednost je enkratna in ni nadomestljiva. Spomenik vključujemo v življenje, ga prilagajamo v celoti ali vsaj delno novi funkciji, ohranjamo stavbno lupino, členitev prostorov, vendar se pri slednjem pogosto že podrejamo njegovi novi namembnosti. Le redki so primeri, da je mogoče na kraju samem spomeniški objekt obravnavati in reševati tudi muzeološko, se pravi, oživiti ga v prvotni funkciji in ga spremeniti v razstavni objekt - v muzej. Pri revitalizaciji spomenika ima vsak financer svoje zahteve. Pri prenosu stavbe v muzej na prostem, dobi spomenik vrednost eksponata v razmerju 1 : 1, v katerem muzealec z opremo oživlja podobo življenja, ki je utripalo v tej ali podobni zgradbi.

V Gorenjskem muzeju v Kranju smo se lotili reševanja etnoloških spomenikov z nadrobno arhitektonsko dokumentacijo in arhiviranjem. To je svetoval konservator pri teda-

nice, zato je bilo na območju teh občin tudi največ storjenega. Zdaj teče delo naprej v okviru kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine. V nadaljevanjih bomo predstavili nekatere arhitektonsko dokumentirane spomenike ljudskega stavbarstva. Mnogih zdaj ni več ali pa so preoblikovani do nespoznavnosti.

Slikovno gradivo predstavlja Maližev hišo z Golnika 10, ki jo je potres leta 1976 tako prizadel, da jo je komisija določila za rušenje.

Opombe:

1. V. Koželj, Muzej na prostem kot skupni spomeniškovarstveni in muzejski problem, "Varstvo spomenikov" 28, Lj. 1986, str. 101-102
2. V. Koželj, n.v.d., I. Keršič, naselja, stavbarstvo in notranja oprema, Slovenski etnograf XXXII, 1980-82, Lj. 1983, str. 43
3. V. Novak, Ljudsko stavbarstvo v naši etnografiji, Slovenski etnograf V, 1952, str. 16
4. V. Knific, Muzej na prostem v Stražišču pri Kranju, Varstvo spomenikov XXVI, 1984, str. 79-82
5. V. Knific, Muzeji ljudskega stavbarstva v Sloveniji, Zbornik posvetovanja Zaščita spomenika narodnega graditeljstva, Bg. 1984



Detajl freske na fasadi





# Vredni smo dobrega predsednika!



**Slovenija**  
Moja dežela.

## Mojim volilcem

- Nikomur ne bomo hlapci. Nikdar več!
- Pri nas ne sme biti niti enega lačnega in prezeblega človeka
- Brezposelnim zagotoviti delo, v času brezposelnosti pa pomoč.
- Veljavo bodo imeli le pridni in sposobni.
- Kmetom zaslužen ugled in pravično plačilo za delo na zemlji.
- Zavarovana bosta socialna varnost žena, mater in otrok.
- Dom in družina morata postati narodova svetinja.
- Šolanja naj bo deležen vsak, ki je zanj sposoben, ne glede na socialni status.
- Lastna vojska ne bo več trepet sinovom in materam slovenskega naroda.
- Slovenci bomo služili vojake v Sloveniji.
- Ustvarjali bomo zeleno, ljudem prijazno Slovenijo.
- Ne bomo dopustili razprodaje družbene lastnine in naravnega bogastva tujcem.
- Ponosni in zavrani se bomo vključili v Evropo.
- Edinost, sreča, sprava, k nam naj nazaj se vrnejo!  
(F. Prešeren)

Vahim vas, da se v nedeljo ponovno srečamo na volišču. Za našo prihodnost gre.  
Za vašo prihodnost. Lepo vas pozдравljam in vam želim vse dobro

iskreno vaš

Mitja Kučan





## ŠKOFJELOŠKA KANDIDATA ZA ZBOR OBČIN REPUBLIŠKE SKUPŠČINE



Slavko Gaber

## Zavzemal se bom za demokracijo, ki ne bo požrla svobode

Slavko Gaber je magister sociologije, zaposlen na Pedagoški akademiji v Ljubljani, kandidat ZSMS Liberalne stranke.

"Slovenija potrebuje učinkovit demokratičen in stabilen sistem. Nova skupščina bo največ naredila za državljane Slovenije, če ga bo uspela oblikovati. Zato se bom zavzemal za demokracijo, ki ne bo požrla svobode posameznika, ki ne bo žrtvovala naših konkretnih interesov velikim idejam in ciljem, ampak nam bo kot konkretnim ljudem: ženskam, moškim, študentom, kmetom, dijakom, upokojenecem ipd. končno omogočila spodobno živeti; za novo ustavo, ki bo sprejeta premišljeno ter bo zagotavljala mirno vzpostavitev suverene države Slovenije - če bo mogoče v konfederaciji z drugimi narodi mrtve druge Jugoslavije, če to ne bo mogoče, pa zunaj nje; za nov volilni zakon, ki bo ne le veliko manj zapleten, ampak bo omogočal izraziti voljo volilcev in bo na naslednjih volitvah v

parlament pripeljal neodvisne (nestrankarske) poslance; za stabilno moderno šolo, ki ne bo tuja učencu in učitelju in bo omogočala v ustvarjalnem nemiru pridobiti veliko znanja. Itd.

Vse to in še kaj na prvi pogled ničesar ne prinese občini. Dejansko pa je brez teh in drugih pogojev nesmiselno razglabljati o tem, za kar se bom v zboru zavzemal v prid občini, to je o zaprtju Rudnika urana Žirovski vrh in o tem, da mora republika poskrbeti za prezaoplitve delavcev, ki tako tukaj kot tudi drugod ne smejo ostati na cesti in brez družbene skrbi; o zavzemanju za to, da Železniki in Žiri v okviru nove komunalne ureditve postanejo samostojni občini; o zavzemanju za to, da dobimo, kolikor je le mogoče republiškega denarja za izgradnjo obvoznice v Poljansko dolino in nasploh za

ureditev cest v obe dolini kot tudi v mestu Škofja Loka; o spoprijemu za pridobitev ekološkega in turističnega dinarja za preusmeritev obstoječe ekonomije. Itd.

Sam bi za konec dejal le še to, da ob izvolitvi volilcem ne mislim prodajati laži o tem, kako bom na vsakem koraku mislil na njih in upošteval le njihovo voljo! Pri eventualnem nastopanju v skupščini računam na svoje znanje in pripravljenost ter sposobnost za učenje; ob pomembnih vprašanih občine na premislek pluralno sestavljene občinske skupščine in njenega izvršnega sveta, ki bo, tako sem prepričan, moral temeljito izboljšati strokovnost in učinkovitost občinske uprave; na sodelovanje z vsemi strankami v občini; na pomoč strokovnih moči ZSMS - Liberalne stranke tako v Škofji Loki kot na rvm Slovenije; na mnenja in zahteve volilcev!"



Franci Feltrin

## Zavzemal se bom za reševanje gospodarstva

Franci Feltrin je ekonomski tehnik, zaposlen v Embalažno grafičnem podjetju v Škofji Loki, kandidat Demosa.

da zgraditi znotraj sedanjih tovarniških ograj, predvsem pa bo treba bolje izkoristiti obstoječe objekte za visoko kakovostno, prostorsko nezahtevno tehnologijo.

Malo gospodarstvo, obrt, rokodelstvo, kmetijstvo, turizem, gostinstvo to so panoge, ki jim bo treba v Sloveniji dati pogoje za rast.

Zaprte RUŽV skoraj najbrž ne bo več problem. Zeleni smo prvi hoteli zapreti rudnik. Menim, da ga bo treba zapirati strokovno, s posebnim posluhom za vplive jalovišč in drugih rudniških objektov na okolje. Strokovno bo treba tudi oceniti, ali ne bi v te objekte morda preselili kakšne druge

industrije. Delavcem rudnika bo z republiški ravni treba zagotoviti socialno varnost in nekaterim, ki to zaslužijo, plačati rento od rudnika po zahodnem vzorcu.

V slovenskem parlamentu bomo morali iskati skupni jezik za odlagališče posebnih odpadkov. Tudi glede podtalnice Sorškega polja in zaščite pred nadaljnjim onesnaženjem bo treba najti republiški ekološki denar, ne samo škofjeloškega in kranjskega. V teh dveh občinah se bomo morali dogovoriti predvsem, kaj bodo tovarne v prihodnje lahko izdelovale in kakšne surovine bodo pri tem uporabljale kot tudi to, kako na bolj zdrav način zagotoviti enak obseg kmetijske proizvodnje."

Sem proti širitvi industrije na nova zemljišča. Marsikaj se

## NOSILCI LIST IN SAMOSTOJNI KANDIDATI ZA DRUŽBENOPOLITIČNI ZBOR

## Za nas je edino upanje sprava



Peter Hawlina, dipl. ekonomist, zaposlen v Intertrade Ljubljana (DEMOS - združena opozicija), tudi kandidat za župana

"Sam dvomim, ali imam vse kvalitete, potrebne za župana v bodočem medstrankarskem parlamentu, v katerem pričakujem vroče debate. A ker sem prepričan, da je treba vzpostaviti drugačne razmere in bi rad sodeloval pri spreminjanju, sem pristal. Priznam, da me vloga župana nekoliko bega. Še najbolj bi mi ustrezala napol profesionalna funkcija, zlasti, odkar je pred dnevi sedanjí župan dejal, da občina nima vpliva na gospodarstvo. Mislim, da jih vsaj na ustvarjanje pogojev ima, to pa ni tako malo. Zase bi še dejal, da sem dokaj nevtralen, ker me ne privlači poglabljanje v pripadnost neki stranki, pomemben je program. Pritegnil me je Demosov program. Ne odklanjam sodelovanja z nikomer in mislim, da je za nas edino upanje sprava. Žal bi mi bilo, če se iz preteklosti ne bi ničesar naučili."

## Za pravice vseh ljudi



Dragoljub Stojković, delavec v Gorenjski predilnici Škofja Loka (Zveza za ohranitev enakopravnosti občanov)

"Nad izidom volitev za republiški družbenopolitični zbor sem, kar zadeva našo listo, razočaran. Upam, da bomo vsaj v škofjeloškem parlamentu dobili kakšen sedež. Če bom izvoljen, se bom boril za pravice, za enakopravnost vseh ljudi. Delavci, ki smo prišli iz drugih republik, se trenutno najbolj bojimo odpuščanj z dela. Ugotavljamo tudi, da se nam otroci odtujujejo, da skoraj ne poznajo naše kulture. Po svetu, Evropi delujejo številna kulturna društva, dopolnilne šole materne jezika, medtem ko nam korenine tu, praktično doma, trohijo. V Škofji Loki bi radi dobili primeren prostor, v katerem bi se člani naše zveze in somišljeniki lahko sestajali. Radi bi ustanovili kulturno društvo, radi bi v šoli dodatni pouk srbohrvaščine. Poudarjam, da nisimo proti domačinom, naš cilj je, da smo čim bolj enakopravni. Za to se bomo zavzemali tudi, če ne bomo prišli v parlament."

## Računam, da se nam bodo drugi pridružili



Marjan Luževič, učitelj geografije v škofjeloški gimnaziji (ZSMS - Liberalna stranka)

"Naš interes je, da postanemo krepka opozicija, ki bo preprečevala enoumje kateregakoli. Ne nameravamo iskati vezi na levo ali desno stran. Računamo, da bodo naše ideje in uspehi tako dobri, da se bodo drugi pridružili nam. Kot stranka se bomo borili za dosledno upoštevanje pravic človeka kot posameznika, za funkcioniranje pravnega sistema, za strokovne rešitve na očeh javnosti. Za škofjeloško gospodarstvo nimamo čudežne formule, ne moremo biti pametni za druge, lahko pa se v skupščini zavzemamo za take pogoje, da bo gospodarstvo lahko dihlo, se usmerjalo, da bo naša občina privlačna za nove podjetnike, obrtnike. Če oziroma ko bomo ozdravili gospodarstvo in okolje, bomo lahko razvijali tudi turizem."

## Prednost razvoju industrije



Mišo Čepak, dipl. sociolog in novinar, vodja splošno-organizacijskega sektorja v Alpini Žiri (ZKS - Stranka demokratične prenove)

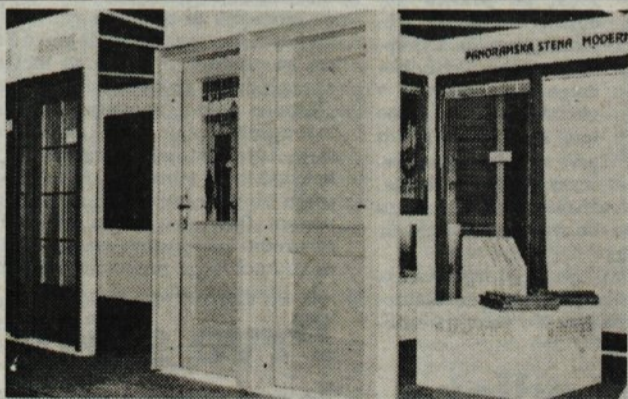
"Prednost dajem razvoju industrije, njeni večji konkurenčnosti. Ko bo firma tudi zunaj prodajala z dobičkom, ko ne bo šlo več le za preživetje, bomo lahko dvignili tudi družbeni in osebni standard. Z gospodarstvom tesno povezujem razvoj kadrov in vrnitev strokovnjakov, ki zdaj delajo zunaj škofjeloške občine. Zavzemal se bom za razbremenitev gospodarstva. Sem za razvoj modernega, tržno usmerjenega kmetijstva, ki bo svojo konkurenčnost dokazovalo tudi s cenami. Z izidom volitev, konkretno zase, nisem obremenjen, saj me politika poklicno ne zanima. Če bom izvoljen, bom še naprej delal v tovarni, hkrati pa se zavzemal za čim boljše življenje ljudi v občini."

## Moj program je zeleno obarvan



Bogomila Mitič, dipl. ekonomistka, predsednica republiškega komiteja za turizem in gostinstvo (Socialistična zveza)

"Nekoč sem že dejala, da je moj program, ki se poklaplja s programom Socialistične zveze, zeleno obarvan. S tem mislim na novo kvaliteto življenja loških občanov, na velike neizkoriščene možnosti v storitvenih dejavnostih in tudi v kmetijstvu. Lahko je obljubljeni, težje obljube držati, zato ne obljubljam velikih premikov. Zagovarjam zasebno iniciativo. V Škofji Loki se bom zavzemala za ustanovitev občinskega sklada za pomoč drobnim enotam, za popust investitorjem pri stroških komunalne ureditve in za primeren občinski delež pri nadaljnjem razvoju kmečkega turizma. Ženske nismo politične karieristke, smo bolj samokritične, kandidiramo le, če mislimo, da bomo lahko kaj premaknile."



V večnamenski hall Gorenjskega sejma je bila med številnimi razstavljalci tudi Jelovica Škofja Loka. Predstavila se je s proizvodnim programom stavbnega pohištva, kjer so še posebej znani po vezanih termololacijskih oknih, notranjih in vhodnih vratih. Posebno pozornost pa že nekaj časa vzbujajo na tržišču s panoramsko steno s polkni. Vse svoje izdelke so v zadnjem obdobju precej izpopolnili. Tako so pri oknih uvedli na primer tako imenovani beli program, s katerim se uspešno predstavljajo tudi na zunanem trgu. Veliko je zanimanje tudi za njihovo panoramsko steno Modern in za gibljiva polkna. Če ste priložnost za nakup na sejmú zamudili, se še vedno lahko ogledate v Jelovici v Škofji Loki vsak dan od 7. do 17. ure, ob sobotah pa od 7. do 11. ure; ali po telefonu (064)631-241, 632-270.



TRGOVSKO PODJETJE TTC BLED  
Ljubljanska 4, Bled

TRGOVSKO PODJETJE TTC BLED, Ljubljanska 4

Razpisuje prosti delovni mesti:

1. KOMERCIALNEGA VODJE trgovine ČIP Bled
2. VODJO SKLADIŠČA trgovskega podjetja ČIP (oz. namestnika poslovođe)

Pogoji:

- komercialna šola ali visoka šola za organizacijo dela
- vozniški izpit B kategorije
- poznavanje elektro, vodovodnega in materiala za centralno ogrevanje (obvezno)
- ostali pogoji so zajeti v splošnih aktih trgovskega podjetja ČIP d.o.o.
- veselje do dela z ljudmi

Samo resne ponudbe, ki izpolnjujejo te pogoje (moški) pošljite na naslov: »ČIP«, Ljubljanska 4, Bled. Nastop službe takoj.





Lepemu kruhu se ne smeš čuditi, čeprav je kupljen v butiku  
Občuduj butik



*Imamo skoraj vse vrste kruha  
in pekli ga bomo tako, da ga  
ne bo nikdar zmanjkalo!*

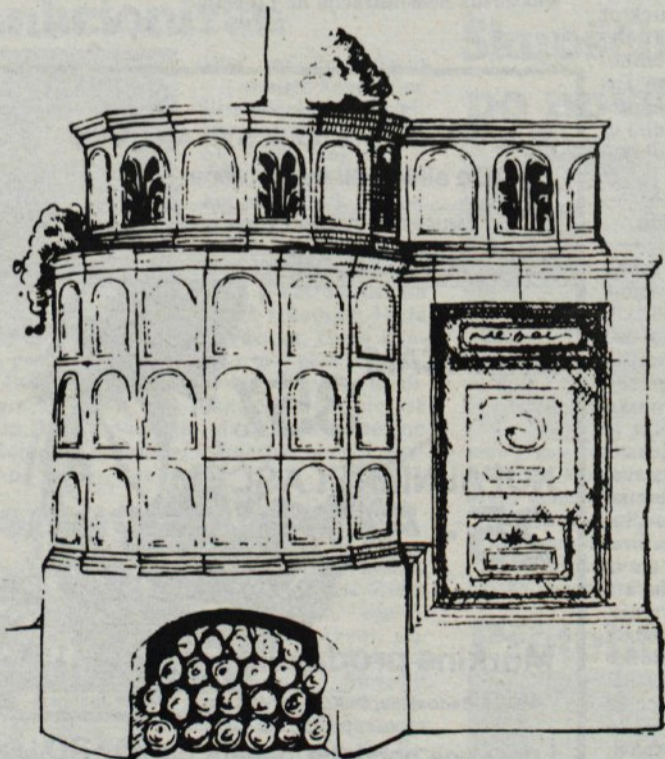
Novo odprta butična trgovina Hlebček  
v Lescah pri Pekarni Žito-Gorenjka  
je odprta

ob delavnikih od 6. do 20. ure,  
ob sobotah od 6. do 13. ure

**Hlebček kruha • naš prijatelj!**

**Z NAMI  
JE CENEJE**

**keramika**  
VARČUJE Z ENERGIJO



**velikonočni popust  
+ za gotovinsko plačilo  
10 % cassa sconto**

**od 5. IV. do 5. V. 1990**

brezplačna izdelava načrta za  
oblikovanje in dimenzioniranje peči,  
pizza peči, kaminov, kmečkih peči  
in toplozračne peči

**VSE NA ENEM MESTU**

dobava vsega materiala  
in montaža peči

GIP »PIONIR«  
Košnjakova 7, LJUBLJANA, tel.: 061/631-375  
KURIVOPRODAJA  
Letališka 1, LJUBLJANA, tel.: 061/441-582

GIP »PIONIR« - KERAMIKA IN FINALIZACIJA  
Slakova 5, NOVO MESTO  
tel.: 068/21-201, 24-298, 26-016  
telex: 068/23-213



**PIONIR**

NOVO MESTO

## Iskra

### Iskra SSD

Podjetje skupnih servisnih  
dejavnosti, p. o.

ISKRA SSD  
Podjetje skupnih servisnih  
dejavnosti, p. o.  
Kranj

NUDI USLUGE VZDRŽEVANJA IN SERVISIRANJA  
PONUDBA OBSEGA:

VZDRŽEVANJE merilno-testnih sistemov in naprav: elek-  
tronskih sklopov krmilja na strojih, CNC strojev, elektroni-  
ke galvanskih linij in čistilnih naprav in

SERVISIRANJE elektronski merilnih sistemov, analognih  
merilnih instrumentov, videoterminalov, računskih strojev  
in razne ostale opreme.

Poleg teh uslug izdelujemo po naročilu unikatne naprave za  
posebne namene v procesu kontrole in krmiljenja.

Informacije in naročila sprejemamo vsak delavnik od 8.00  
do 15.00 ure po telefonu 064/27-195, ali pisмено na naslov:  
ISKRA SSD, Podjetje skupnih servisnih dejavnosti, Lju-  
bljanska c. 24/a, Kranj.

# ELAN

ELAN - tovarna športnega orodja Begunje na Gorenjskem

Objavlja

LICITACIJO NASLEDNJIH OSNOVNIH SRED-  
STEV

Izklicna cena

1. ogrodje stroja za utorjenje lesenih sredič Ledinek	5.500
2. 1 stroj za obdelavo tekaških oblog AMANN	40.000
3. 1 stroj za konicenje smučarskih palic	13.000
4. 1 viličar-diesel VD 1502, 1,5 t, letnik 1976	40.000
5. 1 pisalni stroj FACIT, valj 48 mm	200
6. 1 pisalni stroj OLYMPIA ELECTRIC tip 66, valj 46 mm	200
7. 1 revolver stružnica BRT 368	53.000
8. 1 kopirni stroj OLYMPIA INTERNATIONAL	700
9. 1 štiristranski skobeljni stroj GUBISCH	20.000
10. 1 čelilnik BRATSTVO	20.000
11. 1 tračna žaga za les BRENTA	65.000
12. 4 risalne deske	a kos/700
13. 1 izvenkrmni motor TOMOS T 18	14.000
14. 1 izvenkrmni motor TOMOS T 10	11.000
15. 1 izvenkrmni motor TOMOS T 4	3.000

Prometni davek je v ceni vključen. Licitacija bo v prostorih  
tovarne dne 21. 4. 1990 ob 11. uri, po načelu videno-kuplje-  
no.

Ogled opreme in vplačila 10 % varščine od izklicne cene, bo  
istega dne 8.00 do 11.00 ure.

Kupci bodo blago lahko prevzeli in plačali od 23. 4. do 4. 5.  
1990. Po tem roku zapade 10 % varščina.

**gorenjski tisk p. o.**

moše pijadeja 1, p. p. 142  
64000 kranj

GORENJSKI TISK p. o.  
KRANJ

Objavlja prosta dela in naloge

IZDELAVA BILANC IN KONTIRANJE

- VI. ali V. stopnja izobrazbe ekonomske ali druge ustrezne smeri
- 4 leta ustreznih delovnih izkušenj.

Delo je enozmensko in ga združujemo za določen čas 1 leta  
zaradi nadomeščanja delavke na porodniškem dopustu.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrov-  
ska služba podjetja 8 dni po objavi.

KOMPAS HOTELI BOHINJ  
Komisija za delovna razmerja

objavlja naslednja prosta delovna mesta za določen čas  
NATAKAR

Pogoj: IV. stopnja gostinske smeri  
pasivno znanje dveh tujih jezikov

VEČ POMOŽNIH DELAVK

za čiščenje, pomivanje, pospravljanje in pomoč v strežbi.

Pogoj: dokončana osnovna šola  
zaželeno so delovne izkušnje.

Eno - mesečno poskusno delo za vsa delovna mesta.

Prošnje z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 15  
dneh po objavi na naslov: KOMPAS HOTELI BOHINJ,  
64265 BOHINJSKO JEZERO.















## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta in brata

## JOŽETA POGAČNIKA

iz Prezrenj

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Iskrena zahvala velja Ireni Ovsenik, Mariji Fister in Mariji Jelenc, govorniku za besede slovesa, g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem za zapete žalostinke in bolnici Jesenice. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči vsi njegovi

Prezrenje, 9. aprila 1990



## ZAHVALA

Ob bolečem slovesu od naše ljube mame

## KATARINE PINTAR

Posečnikove iz Martinj vrha

se iskreno zahvaljujemo sosedom za prijazno pomoč ter sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem za podarjeno cvetje in besede sožalja. Hvala pevcem in g. dekanu za tako skrbno in tolažeče opravljen pogrebni obred. Srčna zahvala tudi vsem, ki ste našo mamo imeli radi in ste jo v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku.

ŽALUJOČI VSI NJENI



## V SPOMIN

18. aprila je minilo tri leta, kar nas je v cvetu mladosti zapustil

## MARJAN MULEJ

Hvala vsem, ki ga ohranjate v spominu in obiskujete njegov prerani grob.

VSI NJEGOVI



## ZAHVALA

Vsem, ki ste v tako velikem številu pospremili na zadnji poti našega moža, očeta, starega očeta in brata

## JOŽA KLINARJA

Betelovega ata

Iskreno se zahvaljujemo dr. Bernikovi, Inštitutu Golnik, tov. Milenki, sosedom, gasilskemu društvu Planina, govornikom za poslovilne besede in duhovniku za opravljen obred.

Žalujoči: žena Francka, sin Marko, hčerka Vera in Štefan z družinama

Planina pod Golico, 9. aprila 1990



## ZAHVALA

Vsem, ki ste bili z nami ob slovesu našega očeta

## JOŽETA JENKA

p. d. Jenkolečevega ata

nam nudili pomoč in ga v njegovi bolezni obiskovali, iskrena hvala!

VSI NJEGOVI

Podreča, 30. marca 1990



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, babice, sestre in tete

## CVETKE ČEH

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se pevcem in g. kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred.

ŽALUJOČI: Vsi njeni



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage

## FRANČIŠKE CRČEK

roj. Hervol

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste se zadnjič poslovili od nje, za izrečeno sožalje in darovano cvetje. Posebej se zahvaljujemo g. duhovniku in pevcem.

Žalujoči: mož Franc, sin Branko in ostalo sorodstvo

Kranj, 31. marca 1990



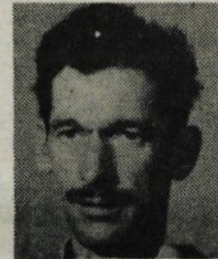
## V SPOMIN

## PAVLI BIDOVEC

21. 4. 1989—21. 4. 1990

Vsi ljudje so prah — nekateri so zlat prah!

Sr. vas, 21. aprila 1990



## ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata, tasta in strica

## ALEŠA MEDIŽEVCA

iz Osojnika 2

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala DO Niko Železniki za zapete žalostinke, g. župniku za lep pogrebni obred in govorniku za poslovilne besede. Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Osojnik, 31. marca 1990

## V SPOMIN

19. aprila je minilo žalostno leto dni, ko nas je za vedno zapustil naš dragi sin, brat, stric in svak

## MIRO SETNIČAR

iz Bukovega vrha

Vsem, ki se ga spominjate, obiskujete njegov mnogo prerani grob, mu prižigate svečke in prinašate cvetje, se iskreno zahvaljujemo.

VSI NJEGOVI



## V SPOMIN

Srca naša para bolečina,  
odkar odšel si Ti,  
a dokler mi bomo živeli,  
živel boš tudi Ti.

## ANTONU POLAJNARJU

iz Kranja

22. aprila mineva dve leti, kar smo se poslovili od našega očeta, moža, brata, strica...

Vsem, ki se ga spominjate, hvala!

ŽALUJOČI: Vsi njegovi

## ZAHVALA

Ob izgubi drage žene, mame, babice, tete in svakinje

## NADINE BELEC

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki so jo počastili s cvetjem in jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo č. gospodu župniku Cirilu Berglezu in č. patru dr. Metodu Benediku za pogrebni obred in poslovilne besede. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

V Kranju, 17. aprila 1990



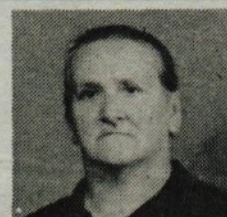
## ZAHVALA

Ob smrti dragega moža, očeta, dedka, tasta, brata in strica

## FRANCA OBLAKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga v času njegove dolge in težke bolezni obiskovali in bodrili. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Dušanu Bavdku ter sestram Heleni in Marini za strokovno in plemenito pomoč. Zahvaljujemo se vsem, ki so v težkih trenutkih sočustvovali z nami, za darovano cvetje, tov. Bohincu za čutne besede slovesa, praporščaku, KS Čirče ter pevcem iz Naklega.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi moje ljubljene mame, tete in sestre

## IVANE DOLEN

iz Golnika 33

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem, prijateljem in sosedom. Hvala za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Najlepša hvala vsem, ki ste mojo mamo pospremili na poti k večnemu počitku. Lepa hvala medicinskemu in strežnemu osebju oddelka 600 bolnišnice Golnik in domu upokojencev Planina. Hvala tudi pevcem iz Nakla za lepo zapete žalostinke ob odprtem grobu. Hvala tudi praporščaku in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem, ki ste moji mami izkazali kakršnokoli pomoč v času njene bolezni, najlepša hvala.

Žaluoja hčerka Ivanka z možem  
Golnik, 16. aprila 1990

## ZAHVALA

K zadnjemu počitku smo položili našo drago mamo, staro mamo, prababico, sestro in teto

## MARJANO BLAŽ

roj. Kropivnik  
p. d. Kralova mama iz Grada

Iskreno se zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, vaščanom in znancem, sodelavcem Jelovice — obrat Cerklje, GG Kranj, Planike, Gorenjskih oblačil, Iskre-Kibernetike, Tekstilindusa in Cestnega podjetja, ki ste prinesli cvetje in izrekli sožalje in se poslovili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se duhovnikom za obisk na domu, zvonarjem, organistu in solo pevcu v cerkvi, posebno pa g. župniku za lep obred.

ŽALUJOČI: hčerke in sinovi z družinami ter ostalo sorodstvo

**ČAS JE ZA DEMOS**

Spoštovani, DEMOS je zmagal!

Ob tej pomembni slovenski prelomnici se iz srca zahvaljujem vsem, ki ste volili kandidata DEMOSA in vsem, ki ste s svojimi volilnimi glasovi podprli tudi mojo kandidaturo za PREDSEDNIKA SLOVENIJE. Spoštujem pa tudi izbiro tistih, ki se v prvem krogu še niste mogli odločiti zame.

Kar smo začeli na Cvetno nedeljo, zaključimo v nedeljo, 22. aprila. Še enkrat bomo volili DEMOS, da bo odslej NA SLOVENSKEM drugače. Da ne bo nikogar več strah, da ne bo nihče več zapostavljan zaradi vere ali drugačnih pogledov, da bomo zaživeli v neobremenjenem sožitju.

Složni bomo najlažje dosegli EVROPSKO RAVEN ŽIVLJENJA. Večina v SLOVENSKEM PARLAMENTU nam omogoča, da bomo uveljavili SODOBNO GOSPODARSTVO po preverjenem modelu uspešnih evropskih držav.

Prepričani smo, da bomo s skupnimi močmi najhitreje dosegli, da bodo tudi ZASLUŽKI V SLOVENIJI taki kot v razvitem svetu.

V nedeljo se bomo srečali na voliščih praznično razpoloženi, saj nam TOKRAT PREDSEDNIK NI VNAPREJ DOLOČEN!

Lahko se svobodno odločimo za kandidata ZK ali za kandidata DEMOSA. Vašo voljo, da me izberete za PRVEGA DEMOKRATIČNO IZVOLJENEGA PREDSEDNIKA SLOVENIJE, bom sprejel kot posebno čast in odgovornost.

**KO VOLITE DEMOS, VOLITE ZASE!**

Vaš kandidat za predsednika Slovenije,  
Predsednik DEMOSA — Združene opozicije  
Dr. Jože Pučnik

*Jože Pučnik*

# PRI NAS KUPUJETE

## NAJCENEJE

RIŽ DROGA  
1 kg 23,30 din

VILJAMOVKA  
FRUCTAL  
361,70 din

KIS  
1 l 8,50 din

TOALETNI PAPIR  
10/1 51,80 din

COCA COLA 1l  
11,50 din

KRAŠ  
bonboni piškoti čokolada  
10 - 20 % ceneje

COCA COLA 0,25  
13,40 din

MOKA SENTA  
tip 500 5/1  
19,90 din

COC KTA  
1 l 8,30 din

VLOŽKI PALOMA  
ONA 1-6,70 din

MOKA SENTA  
tip 500 25/1  
92,00 din

VLOŽKI PALOMA  
ONA 5-7,50 din

**MARKET TRENČA**

DELOVNI ČAS:

od 8. do 12. in od 13.50 do 20. ure,  
sobota od 7. do 20. ure,  
nedelja od 8. do 11. ure

NIMBUS